K

中韩经贸合作取得丰硕

额累计达 538.8 亿美 元。去年5月,中韩自

由贸易区谈判正式启

动,目前已进行第四轮

谈判。随着双方经贸合

作的不断深化, 中韩两

国已日益成为推动亚洲

乃至世界经济发展的重

通,经贸往来密切,也

是韩国赴华投资最早、

最集中的目的地。2002

年以后,韩国成为了山

东省最大的贸易往来国

家。2012年,韩国累

计在山东省投资 89 亿

美元,投资企业6200

家, 贸易往来规模

大约占到访华总人数的40%。

2956 亿美元。此外,人文交流也愈发活跃,

中韩建交后, 访问山东省的韩国人增加了

13 倍。每年大约有 130 万韩国人访问山东,

发展的中轴作用。在山东建立中韩地方经济

合作示范区,不仅是韩国与山东经贸发展的

深入延续, 而且对带动其他地方与韩国开展

毫无疑问,山东省担当了中韩两国共同

山东与韩国隔海相 望, 地缘相近, 文化相

园区满载韩企兴趣

方经济合作示范区推介会上,一段3分钟的韩

文版音乐片《青岛,一座国际商务城市》吸引

了 200 多名韩国商界、协会及企业团体人士的

1989年,这里就落户了山东省第一家韩国独

资企业。依托与韩国的近邻优势, 青岛与韩国

经贸交流与合作取得了令人瞩目的成就。如今

韩国已经是青岛的第一大外资来源地和第三大

贸易伙伴。这一次,韩国企业将目光投向的是

青岛西海岸中韩创新园以及位于即墨、胶州、

平度、莱西、黄岛、城阳四市二区省级开发区

发展理念和建设标准,用生态、高端、新兴、

产业融合等理念来指导规划建设,将园区建成

青岛与韩国新形势下合作的典范。"刘明君在

推介青岛时指出, 打造高端产业合作, 多个

"升级版"的对韩合作园区正在青岛加快建设。

将分类别面向新能源汽车、新能源装备与新能

源应用、海洋生物与海洋装备、电子信息及软

件、文化创意、国际航运和港口物流、旅游和

健康服务、金融、中介服务及商贸等方方面

地公社对青岛"中韩创新园"表露了浓厚的兴

趣。在韩推介期间,青岛市代表团一行拜访了 上述两个企业,就在青岛合作开发产业园区和

新城市交换了意见,确定了下一步的合作方

代表团一行还拜访了世界排名第二的大型 船用发动机制造企业——斗山发动机株式会 社、亚洲最大的炼油企业之一——GS 加德士 以及韩国高端服务业 MARIEL 婚庆、韩国产 业银行等,并向韩方介绍了青岛与韩国的经贸 往来、青岛七大产业集群发展、修造船产业以 及正在规划建设的青岛董家口港的情况。

面,在与韩高端产业合作方面谋求先机。

青岛商务局有关负责人表示,这几个园区

三星集团旗下的三星物产以及韩国住宅土

"中韩创新园区规划建设对标韩国先进的

的韩国工业园。

制图:潘旭涛

青岛对于韩国来说早已不再陌生,早在

3月27日,在首尔举行的山东省中韩地

# 将合作诚意上升为机制

-山东青岛代表团赴韩国拓展城市间合作空间

为期三天的中日韩自贸区第一轮谈判刚刚在韩国首尔落下帷幕,中日韩自贸区一步 步迈入实质性环节。对于"龙头带动"城市的山东青岛来说,全力开动引擎助推中日韩 地方经济合作示范城市的未来航行, 是机遇, 是挑战, 更是担当。

青岛曾召开推进中日韩地方经济合作示范城市建设工作领导小组会议。为落实会议 的相关部署, 3月26日, 青岛市副市长刘明君率青岛代表团一行走进了韩国, 开启了 对韩全方位合作的新一轮"春天"。

#### 城市间合作机制化

"青岛作为对韩经贸交流的重要一环,在对 外开放的新阶段,不但要做融智、融商之地,更应 该是引领产业转型升级, 做高效转化科研成果的 重镇。"随团出访的青岛市商务局局长马卫刚表 示。在韩国推介期间,青岛市代表团专门访问了釜 山和大田,就城市间的全方位合作展开了交流。

釜山是韩国的第二大城市、泛太平洋物流中 心,拥有著名深水良港,目前釜山港口的设施和 吞吐能力居世界前列。去年,青岛市市长张新起 赴韩与釜山市市长签署了经济合作伙伴关系,青 岛港与韩国釜山港签署战略和协议,建立起中韩 地方经济务实合作的交流平台。

3月29日,青岛市商务局拜访釜山市经济 产业本部,双方会谈约定,今年釜山经济产业本 部长来青岛访问时,签署工作机制协议,并将定 期召开青岛——釜山经济合作理事会,讨论有关 重大议题,确定今后合作计划。"釜山与青岛的 相似性很多,两市很有必要共同推进合作互补,实现 互利共赢。"釜山经济产业本部经济政策课课长申昌

在韩国著名的科技中心城市大田, 青岛市代表团 重点介绍了青岛正在着力发展的以"蓝色、高端、新 兴"为发展方向的"蓝色硅谷"和以科技引领、创新驱 动为发展目标的"红岛经济新区"。大田市聚集了韩国 上百家领先的科研机构, 其辖内的大德科技园区内有近 800 个高科技企业,被人们称为"韩国的硅谷"。大田 市表示了愿意与青岛结为友好合作关系城市和经济合作 伙伴关系城市的强烈意愿,并商谈将于年内访问青岛, 进行实质性工作的推进。

马卫刚认为,创新科技作为提升产业结构的重头戏 已经发轫,它肩负着带动区域经济结构调整和经济发展 方式转变的使命。从友好城市的结伴到建立机制化的经 济合作伙伴关系,城市间合作有了新的拓展和内容。



### 跨海交流舒适便捷

宽敞明亮的营业网点、醇香可口的韩 国咖啡、一对一的金融服务,去年12月 底,韩国最大的地方银行釜山银行在中国 的第一家分支机构落户青岛。

目前,釜山银行、企业银行、韩亚银 行和新韩银行等韩资银行已在青岛设立 了多家分支机构,青岛市韩元挂牌交易 试点工作正式启动, 在区域内实现了人 民币对韩元汇率挂牌和直接兑换,为中 韩间经贸往来提供了新的便利。

"青岛气候宜人,环境优越,与韩 国隔海相望,沿海开放城市,政策相对 宽松,为韩资企业来青投资创造了良好 环境。"企业银行(中国)有限公司青 岛分行行长徐廷焕说。

日趋公交化的交通物流、日趋完善 的高效服务正在构筑青岛与韩国双向便 利经贸往来的更多"捷径"。随着青岛 与韩国经济交流的不断深人,在青投资 的韩国企业与日俱增,长期定居青岛的 韩国人数量也在不断刷新。韩国总领 馆、韩国外企协会、韩国学校、韩语电 合甚至是满大街小巷的韩国美食料理, 都成为青岛与韩深度交往的真实写照。

大韩航空中国地区服务中心设在青岛, 目前已开通青岛至韩国首尔、釜山的航线, 每周客机 21 班。威东航运青岛公司开通了 青岛至韩国仁川的班轮航线,2011年启动了 中韩陆海联运汽车货物运输青岛通道,通过 "新金桥 5号"的甩挂滚装运输方式,海鲜 成活率可比传统海运集装提高 9%,成为青 韩"海上高速公路"。

青岛数字

①进出口 111.24 亿美元; 出口 60.50 亿美元 ;进口 50.74 亿

②合同外资金额 52473 万美元,同比增长 120.45%。实际到账外资

2013年1-2月份:

经贸合作具有较强借鉴意义。目前,在青岛 等地的示范区建设已取得初步进展,令人倍 感鼓舞和期待。我们充分相信,随着双方经 贸合作的不断深化, 以及山东省地方经济合 作示范区的实施, 今后, 韩国和山东省之间 的经济合作将会更加活跃。 国际间的区域经济合作也不 是一件容易的事,但是,诚如中 国的古语"人心齐、泰山移", "逢山开道、遇水架桥", 我们期 待在山东建立的中韩地方经济合 作示范区能够成为地区间成功合 作的典范。中国驻韩国大使馆将 一如既往地支持山东与韩国发展 经贸合作关系,并 愿为此提供各方面

> (作者为中国 驻韩国大使馆经济 商务参赞处公使衔



人人民的教器

中日韩经贸合作青岛特刊 主办单位:人民日报海外版编辑部

金额 75026 万美元,同比增长 15.03%。 (数据来源:青岛市商务局)

#### 色硅谷海洋科技自主创新示范区"。抓紧建设国家级综合科 青岛海洋经济增加值预计达 1300 亿

本报电 据了解,今年青 岛市将加快构建现代海洋产业新体

系,实现重点产业发展新突破,全市海洋经 济增加值增长 18%左右,达到 1300 亿元。青岛市将

加快建设蓝色硅谷建设,推进山东大学青岛校区、国家

海洋局一所等支撑项目建设,积极争取国家批复"青岛蓝

技创新平台,青岛海洋科学与技术国家实验室西区二期工程 全部建成, 东区工程年内全面开工, 国家深海基地开工建 设全部陆域工程。大力组织海洋生物医药、海洋新材料、 海洋装备制造、现代海水种苗四大领域科技攻关,着 力打造科技孵化器、产业化示范基地、中国海洋 技术交易服务与推广中心三大科技成果转

本报电 中日韩自贸区第一 轮谈判于 3 月 26-28 日在韩国首尔举

行。三方讨论了自贸区的机制安排、谈判领域 及谈判方式等议题。三方商定将在2013年举行三 轮谈判,后两轮谈判将分别在中国和日本举行。三国均 表示将共同努力,为谈判创造有利的环境,推动中日韩自 贸区谈判早日取得成果。

#### 中日韩自贸区首轮谈判完成

中日韩三国同为东亚重要经济体,三国 GDP 占东亚 GDP 的 90%, 占亚洲的 70%, 2012 年三国 GDP 合计达到 14.3 万 亿美元,约占全球 GDP 的 20%。三国也是全球贸易大国, 2012年三国进出口总额约为5.4万亿美元,占全球贸易 总量的35%。三国经济规模在全球仅次于欧盟和北美, 一旦自贸区建成,将成为一个人口超过 15 亿的大

市场,成为世界上人口最多的发展中国家 和发达国家联合起来的自由贸易

速 递

资

青岛有望实现整车进口 验收。预计 4 月份将通过国家正式验收,实现封关运

本报电 3月26日

由青岛海关、山东出入境检验检疫局

组成的联合验收小组,对青岛保税港区临时

汽车整车进口口岸进行预验收。联合验收小组实

地检查了汽车口岸设施规划建设情况,认为青岛保

税港区临时汽车整车进口口岸基础设施和监管设施基

本满足汽车整车进口口岸监管和检验条件, 同意通过预

据了解,汽车整车进口口岸获批设立以来,青岛 保税港区着手编制汽车综合商贸物流园规划,同时 决定在前湾港南港区青岛前湾联合集装箱码 头 4 号、5 号泊位先行启动建设临时

汽车整车进口口岸。

本报电 据悉,中国国际 橡胶工业博览会将于 2014 年 9 月 9 日至13日在青岛举行,这是由青岛市创办的

国内橡胶领域最高水平的工业博览会。主办方表 示,希望将其打造成橡胶界的"达沃斯"。 "橡博会"包括主题展览会、主题峰会、文化交流活动

### "橡博会"明年9月将在青岛举行

三大板块,涵盖了化工橡胶行业全产业链。同期还将举办 高峰论坛、展览交易、行业指数发布等活动。

"橡博会"由中国人民对外友好协会、中国石油和 化学工业联合会、中国橡胶工业协会共同主办,中 国-东盟博览会秘书处、青岛科技大学、国 家橡胶与轮胎工程技术研究中心 等协办。



## 高丽制钢

### 最正确的战略选择

"来到中国青岛,把这里作为支撑高丽 制钢再次飞跃的平台,是我们进入21世纪 以来作出的最正确的战略选择。"这是韩国 高丽制钢株式会社的一位高管的感慨。

这种"感慨"不无道理。2001年,高 丽制钢中国集团成立,同年,作为高丽制 钢中国集团的第一家工厂——青岛高丽钢 线有限公司由韩国高丽制钢株式会社与高 丽钢线株式会社共同投资兴建,投资规模 1.3 亿美元,主要生产子午线轮胎用的钢丝 帘线及胎圈钢丝制品,成为当时中国最大 的胎圈钢丝生产基地。2005年,由高丽制 钢株式会社出资 1.1 亿美元的高丽制钢 (青岛)新型合金材料有限公司又建成投 产,不仅进一步扩大了高丽制钢中国集团 的胎圈钢丝生产规模,而且一跃使得胎圈 钢丝年产量达到6万吨。随后,高丽制钢 中国集团在青岛投资建设的第三家工

> --高丽精线合 金 (青岛) 有限公 司则是在专业领域 再次拓广,通过投 资 3000 万美元, 开 始生产汽车微控制 线,从而增加了集

团的产品类别。 不断发展的高 丽制钢中国集团, 经过十几年的中国 本土化经营,已经

成长为员工千人以上、年生产能力各类线材 15 万吨、年销售收入 12 亿元的国内一流的 大型线材生产基地,这不仅让有着近70年 发展历史的高丽制钢株式会社在经历了创 业期、发展期、飞跃期、稳定期以后,再次进 入了飞跃期,并且使得高丽制钢的轮胎加强 材料——胎圈钢丝在世界上生产量最大,其 质量也得到了世界各大轮胎制造商的认可 和广泛应用。

高丽制钢中国集团的成功, 在韩国也 备受关注。一些韩国人士认为,这成为韩 国企业实施国际化的战略发展的典范之作。

探究高丽制钢中国集团之所以不断发 展的原因,韩国高丽制钢株式会社的有关人 士则强调,这得益于中国青岛良好的投资环 境。他们介绍说,青岛高丽钢线有限公司作 为高丽制钢(中国)集团的始奠基者和龙头 老大,从筹建开始,就一直得到青岛市政府 的大力支持和帮助, 从招商引资到政策落 实,各级各部门都寄予高度重视和优先放 行,在青岛这个韩商企业的集中地和桥头 堡,青岛高丽钢线充分获得了优质的投资环 境,并迅速地枝繁叶茂,使后续的其他工厂 的项目招商引进建立了足够的信心。

"面对复杂多变的国际经济大格局以及 高度激烈的业内竞争,我们将以更加专注 的心态、更加积极的战略,进一步谋求在 中国业界乃至整个经济社会实现持续稳定 的发展。"高丽制钢(中国)集团的相关人 士表示。



"橡博会"展台